

北京電 報界聯合會消息。美英意法瑞典等

丁堡電 晏高嶼士國民黨

英國公使赴江東會義

不回本處任職。林之某友稱伊已盡將其

有各物携去

天然自由客車出
賃貴客光顧隨時
應命車場在大漢
報門口(電話七零六)
司事人 李壽
管車人 聶杜

陳柏榕 洪康華 每名加捐銀五十圓

陳集椿 洪在有 每名加捐銀三十元
劉妙成 鄭昌 每名加捐銀二十元
鄭國培 孫溢芳 每名加捐銀十五元
陳安 郭翰芬 郭章容 黃炳樞 林敏鉅 孫昂庸
何天扶 郭朝芳 鄭鏡容 陳章祺 吳自立 孫品昌
孫漢屏 黃愛平 龐錦泉 鄭鐸 黃好 每名加捐十元
德紹公司捐銀貳十元
林沾 李世璠 馬大諱 每名捐銀十元
陳穩宗 李世璠 馬樞俊 阮本祝 永生
以上每名捐銀五元 俱台山人
繆溢佳捐銀五十元 李華捐銀十五元
方桂 曹德祥 陳卓元 陳光慶 陳官迪 陳高
伍尙柳 胡連 陳永全 陳煥堂 每名捐銀十元
開邑李家夫人五元 台山趙朝夫人一元 恩邑岑雙夫人一元
番禺江錦永夫人五毛 邑人劉國來夫人 林煥廷
夫人 各捐十元 林瓊耀夫人六元 簡喜 簡盛 劉坤
夫人 孫正邦夫人 黃適爲夫人 孫桂昌夫人 各五元
林昇德夫人四元 高玉英 高薰英 阮麗朝夫人 梁端
勳夫人 馬門潤夫人 譚倫沛夫人 以上各捐貳元
李國傳夫人 黃文德夫人 孫雄章夫人 鄭國寬夫人
黃照鵬夫人 和昌夫人 黃芳夫人 黃來益夫人 梁爵
夫人 以上各捐一元 黃樹伯夫人五毛

民國	十二年	十一月(新曆)	十二月(新曆)
號二	號二	號九	號九
俄國皇后	俄國皇后	者化順總統	者化順總統
亞五時	亞五時	洋平太	洋平太
號一	號一	號四	號四
斜路比利	斜路比利	加拿大皇后	加拿大皇后
亞五時	亞五時	亞五時	亞五時
十則臣總統	十則臣總統	三馬地順總統	三馬地順總統
洋平太	洋平太	洋平太	洋平太
廿澳大利皇后	廿澳大利皇后	一布地勞士	一布地勞士
亞五時	亞五時	亞五時	亞五時
廿格倫總統	廿格倫總統	八俄國皇后	八俄國皇后
洋平太	洋平太	亞五時	亞五時
卅亞洲皇后	卅亞洲皇后	民國十三年即1923	民國十三年即1923
亞五時	亞五時	船期表隨續印	船期表隨續印
號千打利士	號千打利士	周耀初啓	周耀初啓
亞五時	亞五時	亞五時	亞五時

黃世滄 啓事

啓者錦巴瀋致公堂暨各埠昆仲鈞鑒竊濫竽錦城致公堂書記之職任事以來時虞阻越捫心自慚奉承諸公過愛深爲感佩今因家事催迫不得不早日告辭萬望諸公原諒即選出高明於月之二十六號交代俾鄙人早日抽身往出叨收辦妥前日遺業後繼同故里是所厚望也特字佈告
黃世滄啓

[illegible]

仙方參茸戒煙茶葉每兩銀叁大元

○虎尾蛇肝膠丸
○正磁砂除濕退紅丸
○陰虧去腫退紅丸
○消腫止痛除點去腫退紅丸

○通利大便養血丸
○大補鐵一毛
○每服銀四毛
○每兩銀二五毛

○小縛銀六元
○每兩銀二元
○每兩銀一元
○每兩銀二五毛

立無遺弊
立即見效

竹園良醫名流廿紀 西方活佛道濟群生

大國手竺西氏先生鑒。弟來游英風。水土未善。身軀制役。每見小便頻數。大便虛結。尿後必滴瀝。清精隨來。夜夢遺洩。目昏耳鳴。四肢乏力。情事維艱。種種現象。皆於斯顯。素聞。先生醫術神奇。爰將病狀詳陳。請垂鑑訂方。賜來丸茶。暇復涉遠寄止。小體亦疎。再取藥一次。而諸症漸愈。又蒙付來利大便丸。海狗鞭固腎五種等丸。備敷禮拜。即收全功。可知先生用藥得當。名不虛傳。謹上數言。以爲之頌曰。

博愛慈航。心同仙佛。妙法救世。醫術衛教。先生妙悟禪機。精持戒律。樂紹軒岐。宏開儒學。妙矣哉！先生之靈球第四。壯遊北美。關懷民物。賣藥爲名。濟人爲實。丸散膏丹。功德圓滿。意投離苦。祛我夙疾。恩德深。聲名洋溢。

旅英鳳白山弟丘淮霖拜題

花柳疔毒 一扫而空

竺西氏先生大鑒。啓者。弟前染花柳疳行等症。餘毒未清。近來復發。遍身起粒。骨節難忍。上四禮拜。楊接授來花柳搜毒珠珀丸。花柳疳疔入骨丸等。卽照服食。三仄之後。大功始効。至一禮拜之久。果然頑劇回春。其毒一概不見。真其效如神也。知關盛念。特此函知。並謝大鑒。

旅巴拿馬埠弟蕭瓊璋上書

痔瘡便血 藥到回春

竺西氏先生鑒。啓者。弟偶染痔血之症。腹內久積痔痛。大便下血。并水某數劑。曾經服用。雖已全愈。茲付上舖伍大元。祈爲留存。以作永憑之寶。感圖先生之功不淺矣。附此聲明。大家。

張鳳亭敬啟上書、

紹昌行秘製膏丹丸散
龍清先生 統理內外方脈

再道吾身 三生有幸 幸而得生

九製大海狗鞭補腎丸
此丸專治男婦虛弱，精血不足，腰膝痠軟，頭暈目眩，精神不振，食慾不佳，失眠多夢，遺精早洩，月經不調，赤白帶下，久不受孕，產後虛弱，一切虛損之症，服之立見奇效。每盒銀一元。

三鞭補血露
此露專治男婦虛弱，精血不足，腰膝痠軟，頭暈目眩，精神不振，食慾不佳，失眠多夢，遺精早洩，月經不調，赤白帶下，久不受孕，產後虛弱，一切虛損之症，服之立見奇效。每瓶銀一元。

九製大海狗鞭補腎丸
此丸專治男婦虛弱，精血不足，腰膝痠軟，頭暈目眩，精神不振，食慾不佳，失眠多夢，遺精早洩，月經不調，赤白帶下，久不受孕，產後虛弱，一切虛損之症，服之立見奇效。每盒銀一元。

三鞭補血露
此露專治男婦虛弱，精血不足，腰膝痠軟，頭暈目眩，精神不振，食慾不佳，失眠多夢，遺精早洩，月經不調，赤白帶下，久不受孕，產後虛弱，一切虛損之症，服之立見奇效。每瓶銀一元。

三鞭補血露
此露專治男婦虛弱，精血不足，腰膝痠軟，頭暈目眩，精神不振，食慾不佳，失眠多夢，遺精早洩，月經不調，赤白帶下，久不受孕，產後虛弱，一切虛損之症，服之立見奇效。每瓶銀一元。

三鞭補血露
此露專治男婦虛弱，精血不足，腰膝痠軟，頭暈目眩，精神不振，食慾不佳，失眠多夢，遺精早洩，月經不調，赤白帶下，久不受孕，產後虛弱，一切虛損之症，服之立見奇效。每瓶銀一元。

三鞭補血露
此露專治男婦虛弱，精血不足，腰膝痠軟，頭暈目眩，精神不振，食慾不佳，失眠多夢，遺精早洩，月經不調，赤白帶下，久不受孕，產後虛弱，一切虛損之症，服之立見奇效。每瓶銀一元。

三鞭補血露
此露專治男婦虛弱，精血不足，腰膝痠軟，頭暈目眩，精神不振，食慾不佳，失眠多夢，遺精早洩，月經不調，赤白帶下，久不受孕，產後虛弱，一切虛損之症，服之立見奇效。每瓶銀一元。

三鞭補血露
此露專治男婦虛弱，精血不足，腰膝痠軟，頭暈目眩，精神不振，食慾不佳，失眠多夢，遺精早洩，月經不調，赤白帶下，久不受孕，產後虛弱，一切虛損之症，服之立見奇效。每瓶銀一元。

三連盛
Sam Shing Lin Kee Co
Sey. 4385 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.



廣裕隆
KWONG YEE LUNG CO.
137 Pender Street East
Phone Sey. 9026 Vancouver B. C.

新到水仙花
各種支干
絲巾炮竹
油米雜貨
特別平沽
云埠廣裕隆啓

廣生源
KWONG YUEN SANG CO.
178 Pender Street East
Phone Sey. 3046 Vancouver, B. C.

啓者本號由唐山辦到大批增城絲苗米油糖京菓各江味雜貨罐頭日用食品俱全發行零沽批發從廉茲新張伊始以圖久遠交易如蒙惠顧額外歡迎
司事人林栢旋披露

Abbey's SALT



自本醫生所製之葉備鹽出世以來各界人士購用者無不稱讚其功於身體之功用歷有年所其特調血生津及跡凝滯者仰未購用者知此鹽功用之神也各藥肆代售 本醫士啓

接盤水龍
本號專接修理水龍喉井抽水機水龍電燈自來火等件自備車機各樣器具門門修整其利便以廉價相就幸友光顧由電話通知從速
電話詩慶九號九
D. Drummond
203 Pender St. E.
Rear
Phone Sey. 3929
Vancouver, B. C.

章記
JUN KEE CO.
13 Canton St. P.O. Box 366
Vancouver B.C.

嶺南酒樓
因時廣告
嶺南酒樓主人謹白

腎虧補丸
奇生行三鞭補腎丸及戰必勝丸九部較前大有進益上列諸藥一掃而空而受賜不淺謹將實情報告以便同是腎虧者求購之導線焉
金安
民國二十九年七月

花柳藥酒
弟居異國遠人花柳界無不稱讚其功於身體之功用歷有年所其特調血生津及跡凝滯者仰未購用者知此鹽功用之神也各藥肆代售 本醫士啓

三鞭補腎丸
馳名已久
力厚丸有之鞭
馳名已久
力厚丸有之鞭



加拿大各埠代理處
KWONG MAN SANG 222-226 Georgia St. E.
GIM LEE YUEN 77 Pender St.
YORK KEE CO. P.O. Box 1142
EDMONTON, ALTA.
HOP LEE CO. 126 Main St.
ST. JOHN, N. B.
KWONG MAN YUEN 206 Centre St.
HOP YICK CO. 214 Centre St.
WOH SHING CO. P.O. Box 1416
SUNG CHONG LUNG 19 Elizabeth St.
CENTRAL CANADA SUPPLY 212 River St. W.
KWONG TONG CHONG 10162-97th St.
EDMONTON, ALTA.

奇生行大藥房
KAYSANG CO. 843 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

金利源紹記

GIM LEE YUEN LTD.
76-77 PENDER ST. E. PHONE SEV. 899-3239 VANCOUVER, B.C.

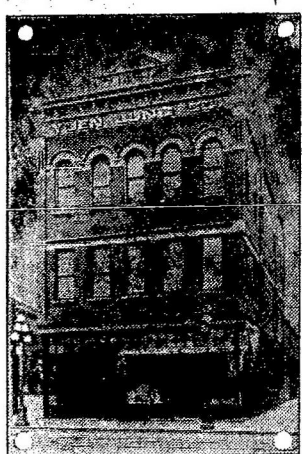
各種 (特) (別) (平) (沽) 貨品

本號專辦唐山上等油米雜貨蘇杭絃索磁器竹器鮮明熟葯參茸玉桂正渾春鹿尾巴蛤蚧大補茶接製丸散并代理大埠趙超常奇生行姚樹南譚樹彬滿地可陳達明等字號丸散如蒙賜顧貨價定必從廉批發也

YUEN LUNG
P.O. Box 322 Phone 2833
1501 Government St
Victoria B. C. Can.

本號開創四十餘年選辦唐山油糖茶米京莫海味絲綢磁器各等貨色無不俱備至其貨色之鮮明久蒙贊美各埠諸君光顧計價上必從廉并接理香港源隆棧各客書信滙兌銀兩快捷妥當茲為擴張生意起見曾購置大樓一座現已遷至該樓貿易名門牌壹千五百零壹號信箱三百一十一號電話貳千八百三十三號倘有委托照此賜來便即妥收願諸君留意垂盼

司理 何文 啓



▲源隆遷舖擴張生意廣告

MAN SING LUNG CO.
Phone Sey. 1431 92 Pender St. E.
Vanconver. B.C.

本店專辦祖國蘇杭油糖茶什貨海味
蠔油京果海味磁器碗碟各等書籍
絃索地道藥材參茸玉桂膏丹丸散常有
命耳環齒陳跌打車胆車腎核臭鼠胆花
旗參海狗鞭發售諸君光顧特別歡迎
舖在片打街東九十二號
▲喊操 (哭喪) 一四三一
醫士余躍瀾君
司理人黃雲漢 余朋山
黃信德 甄永霖
生理巧造金器首飾
經理廣州
黃灼生
大力自來精
特製五元加料
三元試服一元
生精壯腎有二虎九牛之大力雖年老精虧腎委亦轉
弱為強不啻青年健將一索得男○遺精久瀉夜尿屢
膝痛耳鳴目眩腦虛寒痼經帶病男女先後天虛損奇
效○市上壯陽藥之燥腎涸精有傷衛生者判天淵



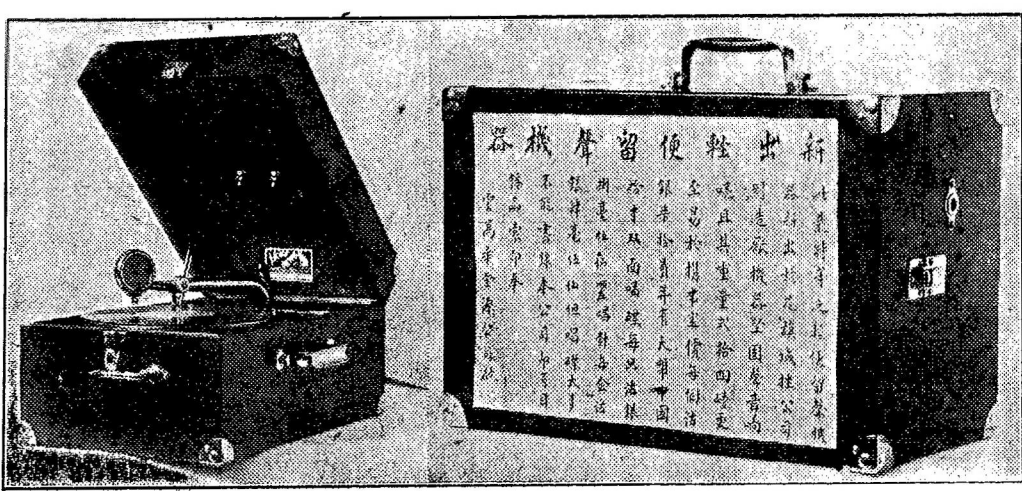
聞新舖裳衣大文霖企

▲童子衣服在本舖式樣
實有價值之童子外大
裋定價拾元爲市中最
平之價雙襟大袋衣領
可變俱用上等布料敢
保悅意號數由卅號至
卅號

HOME OF HART, SCHAFFNER & HART CLOTHES
CLAYMAN'S
LIMITED
153 HASTINGS ST. W.

金源金舖新張廣告

本號特集雄厚資本專做金銀
首飾生意特聘著名打金師傅
揀選十足金葉巧造中西趨時
男女首飾並由祖國購到大帮
珍珠玉器珍奇古玩各國大小
鐘鏢鑽石寶石文房用具化裝
香品各種電器各欸鏡架留聲
機器各種唱碟發售貨物名目
繁多未及備載茲新張伊始取
價額外相宜以圖久遠交易僑
胞光顧留心是荷



舖在雲高華埠片打街東門牌
七十一號開張

▲電話(詩磨) 三三九六

Kam Yuen Co. Phone Sey. 3396

71 Fender St. Vancouver, B. C.

金源司理人 林元 林沾 李奕柱 林潤德 啓

溫金有狀師樓
 (料理衙門移民務局)
 W. A. Cumyow
 Can. Bank of Commerce
 Bldg., - Phone Sey. 2240
 1 Main St. Vancouver, B.C.

內照常辦事
有蒙委託請
移玉面商
溫金有啓

金韜公司西
人福食廣告

瓜菜生菓
西人福食
諸君光顧

立刻奉命

100 Albert St.
Vancouver, B. C.
▲講線(太崙)
卷六零七

分館 司馬署啓

▲群樂餐館

廣告

樓。在。月。月。
名。不。仕。多。有。人。
山。靈。斯。是。餐。館。
酒。食。常。聲。男。立。生。

新學：燈火更光明
調味擬易牙：賣酒
仿々卿：可以隨戲

鳳：學藝伶：諸君
肯捨駕：主八萬歡
迎：館廿卡路街
門牌五四三

喊銀 矢磨
七八四九
羣樂餐館主人謹啓

正埠 球 寰 震 名 藥 良 柳 花 身 補 局 藥 湖 鏡 美 洲

DR. CHAN JAN SING KANG WOO CO. P. O. BOX 2228, SAN FRANCISCO

此丸專解花柳百病無論花柳惡毒初起毒面而起紅印紅粒全身痒痕形似虫行蟻咬或因前染花柳誤服寒涼藥過度傷氣敗血而夾有風濕骨痛四圍流走均服此丸包能搜除淨盡毒由大小便而出無傷身變毒絕嗣之憂更佐以扶元配合八寶解毒之聖藥令服者內毒既清而元神進暢誠為搜百毒之靈丹百發百驗無論男女老少強弱可服無碍此丸出世諸胞購服感頌奇功本醫生所製膏丹丸散特選用最珍貴藥品製煉成丸不特秘方真傳精工實料心存普濟非圖射利如有偽方偽造棍騙害民天

五鞭鹿把健陽久戰丸 每盒銀一元
此丸天地造化各具陰陽之特體故攝合一重亦人所不免倘無補陰助陽之藥以濟其妙用不獨交媾無趣豈非人生之中亦少缺憾縱織女有情恨伊郎之無力愛河之人一生一博事也不醫生不惜工本用五鞭鹿把為主加以參茸烏雞配合滋陰補腎壯陽益氣壯血超羣精製而成丸高治陰虛虧損精弱陽痿氣血大旺轉服此丸立建奇功常服可免百病身體自然雄壯有返老還少之功效也

膠鹿把壯陽丸 每盒銀四元
主治腎虧氣血兩虛精神短少腰脊刺痛耳鳴眼花下元冷陽事不舉勞傷筋骨痠痛遺精久耗損精血臨陣即泄見花即謝嬌合無越此情天中之憾事也今醫生情篤仇優氣察陰陽窮天地造化之原探得燕窩鹿角之妙精選良藥製此丸神效立見每盒銀四元固奏奇功可連環玉帥別有餘勇然終野合無論將軍軍不下馬即娘子亦不肯收兵故此嬌合無速者服之即能健力而耐房悅歡情而妙種子

立止白濁刺痛丸 每樽三元
白濁之症每因宿蠟引毒而成屢見有醫者誤開霸道之約一中其收放極速有毒必解百病消除陰囊腫痛黃濁赤濁小便刺痛畢九編腫尿管消陰囊腫痛奇症服之立奏全功永無復發之患確是除根止濁之仙丹也

實驗風濕骨痛丸 全料十元
參茸虎把壯陽丸 每盒五元
參茸四鞭補腎丸 每盒五元
參茸武溪衛生丸 每盒五元
參茸蛤蚧補血丸 每盒五元
立止夜夢遺精丸 全料五元
久流虛濁培元丸 每盒五元
花柳入骨搜毒丸 每盒五元
花柳立愈燕梳丸 每盒五元
皮膚濕毒止癢膏 每盒二元
皮創奇妙脫痔散 每樽二元
始創奇妙脫痔散 每樽二元
咸疳消腫止痛散 每樽二元
奇效郵費美國皂各同此毛

煙通輪船公司

本公司開辦煙通輪船公司，專營各埠往來，大船客位，價目二號位一百零五元，戰費在內，大船位五十元。

價目二號位一百零五元，戰費在內，大船位五十元。



由城埠開往香港船期
(船名) 列左
(船期) 十月十二日
斜路比利
十月式號
千打利士
十月三十
布地勞士
十月廿一

代理人 城埠均安號 馬進同啓
雲埠均安號 馬駿同啓
QUON ON JAN
137 Pender St. E.
Phone Seymour 7880
VANCOUVER, B. C.
QUON ON
P.O. Box 243 Phone 1378
623 Cormorant St.
Victoria B. C.

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS 廣告 司 公 路 鐵 亞 晏 詩

本公司向有火車來往，利便各大加改良火車，由溫哥華開往各埠，車期時刻表如下：
由溫哥華開往各埠，車期時刻表如下：
由溫哥華開往各埠，車期時刻表如下：

拾金足葉

住請照 麗生號 美盛號 聯盛公司 新怡利公司
LAI SANG CO.
432 Carrall Street
P. O. Box 586 Phone Sey. 3479
Vancouver, B. C.
MEE SHANG
5 Pender Street East
Phone Sey. 2162
Vancouver, B. C.
LIN SHANG CO.
No. 1 Pender Street East
Phone Sey. 4295
Vancouver B. C.
SUN KEE MING CO.
433 Columbia Ave.
Phone Sey. 4048
Vancouver B. C.

溫哥華 (館) (旅) (來) (賓)

LOYAL HOTEL
258 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C.
本館之適合衛生佈置，得宜久為寄寓者所稱讚。今特備自由車，在車站及碼頭迎接，無誤。早晚船車到埠，有本館之車在此等候。來往諸君希為留意，是所厚望。

通告
本公司向有火車來往，利便各大加改良火車，由溫哥華開往各埠，車期時刻表如下：

英昌隆
Ying Chung Lung & Co.
549 Cormorant Street
P.O.B. 514 Victoria

英昌隆
Ying Chung Lung & Co.
549 Cormorant Street
P.O.B. 514 Victoria

跌打散藥 跌打膏藥
跌打散藥 跌打膏藥
跌打散藥 跌打膏藥

濟世堂 參茸三鞭補腎丸
濟世堂 參茸三鞭補腎丸
濟世堂 參茸三鞭補腎丸

參茸三鞭補腎丸
參茸三鞭補腎丸
參茸三鞭補腎丸

新方內外 跌打膏藥
新方內外 跌打膏藥
新方內外 跌打膏藥

跌打膏藥 跌打膏藥
跌打膏藥 跌打膏藥
跌打膏藥 跌打膏藥

跌打膏藥 跌打膏藥
跌打膏藥 跌打膏藥
跌打膏藥 跌打膏藥

(二)問黃白分校是否含有排華意味

- (三) 問黃白分校於我國體面及華僑人格有損害否
- (四) 問分校實行將來影響及於華僑工報界關係如何試詳言之
- (五) 問黃白分校是否單獨城埠問題抑或關係全加華僑問題
- (六) 問城埠分校各埠同胞應否合力援助抗爭 (七) 問抗爭分校各埠僑胞如欲援助宜用何法
- (八) 問城埠學生如欲達到取消分校目的應否一致堅持罷課
- (九) 問分校未取消以前學生罷課期內有何法安置學生
- (十) 問城埠學務部謂分校完全為謀雙方學童利益起見真耶偽耶
- ▲投卷須知 (一) 不取卷資惟投卷者須書明姓名及英文住址 (貳) 限十壹月貳十五號以前止截
- 遲則不錄 (叁) 取錄與否原卷概不發還 (四) 答題不拘字數惟將問題按照次序每抄一題對答一
- 題以答足十題方能入選 (五) 收卷處本藥房舖在雲埠片打街東壹百零四號中華會館樓下 Eng
- Ghow Co. 104 Pender Street East Vancouver, B. C. (六) 所有佳卷彙送咸多
- 利華教員李子鐸先生評閱 (賞格) 甲等拾名每名賞新奇彈弓刀仔一把 乙等拾名每名賞雅緻
- 活心鉛筆一枝 丙等五十名每名賞五色旗信箋一冊
- 啓者徵答貴品微薄且所提題文粗魯潦草難免大雅見笑惟是分校問題事屬重要苟非合群策羣力實難抗
- 爭尚望各位高明揮偉論賜教幸甚此佈 雲哥華五洲大藥房主人謹啓

唱碟存貨不多
特別減價發售
俱是十寸雙面
每隻七毫五先

(唱碟寄費貴客自理)

ENG CHOW COMOANY

104 Pender Street East Vancouver, B. C.

雲高華埠片打街東中華會館樓下五洲大藥房謹啟

▲雜貨廣告

向辦祖國雜貨藥材
兼設西人餐館用品
遠近僑胞賜顧取價
額外從廉希爲留意

代理太平洋提督輪船公
司客務兼接香港中和堂
滙單

司理人馬大諄
大治謹白

本號常有新鮮薯菓瓜菜
發行並中西雜貨日用所
需俱全茲新張伊始取價
極平以圖久交兼接車來
往行李貨物隨時應命僑
胞光顧無任歡迎

美昌號許振大啟

啓者弟以醫術爲業荷蒙各界諸君殷殷垂注感激不置奈日前染白芙蓉惡癰偃仰微弱不能因時以副諸君所求靜夜以思抱慚無地轉思人非聖賢孰能無過惟勉爲洗心革面而已今則芙蓉之惡習已除起居自有常節每日八時診症上午自十點鐘起至深夜則止務欲酬茲前愆望諸君共登仁壽斯已耳

寓片打街西保安堂衛挺生謹白

(發) (售) 中西良藥化粧香品留聲機器名
 伶唱碟剃刀鉸剪自來水筆文房
 用具莫不齊備專辦大帮高麗參
 玉桂花旗參發行兼散售
 (接) 都緬寅快
 車公司
 加拿太
 美國中國
 上海香港
 廣州
 匯兌
 快捷
 無悞
 司理
 盤仲啓

(宜相)
內靴衣絲俱
外帽箱正各
洋褥皮絲齊
服氈袋巾備

雲高 輔行公司 華埠

過年 過冬

各種禮品佳俱全

本公司現辦
到新鮮艷妝
盒荔枝干金
英芳水仙花
時欸龍鳳絲
中檯山江西
磁器紗燈花
籃各欸竹器
花盒巖茶大
小糖羌種種
齊備如蒙遠
近僑胞惠顧
當週致付上

Loo Hung Co.

107 Pender East Phone Sev. 3440 Vancouver B.C.

電話 (摩詩) 三三零四

廣告粉米公司魚尤譚榮
 英洲尤魚唐山糯米粉發行
 本號始創英銷魚迄今開辦多年歷蒙各埠實說光顧不勝銘感失荷恐各寶號由遠東辦來各字號生粉實難分別何種生粉也現本號為振興中國貨不惜資本特將幾種假寶商人在中國各埠挑選上庄上白大糯粉米運來自開機器搗粉倘被各粉專做發行挾債虛庫而論該粉豈有自損但係真正貨而重新鮮的消保食該粉原質食味甘香包無船倉蒸氣因陳失味之欺確係與遠東運來各號生粉有天淵之分別 諸君採購認明包面魚味商標細觀貨色庶不致誤不勝幸甚此佈
 新晒尤魚蝦米蝦肉霉香咸魚時價
 淨糯米粉 五磅庄 一百磅十五元五毛
 淨糯米粉 全上一百磅十五元五毛
 星麥英崙洗衣刷一打五元六毛
 Wing Nam Fish Co. Fairville, N. E. Cal.

▲催繳月費
本社常年經費全仗社員月費以資挹注茲交代在即所有積欠月費仰祈如數清繳以清手續是所盼切
城埠建權總社啓

助捐底附股者固多而未捐未附者瞭亦不少今堂所落成開幕在即需款孔亟因委司庫員紀樞君出遊各埠補收堂底加招股份及仰告本堂踴躍輸將本堂幸甚

▲牙科醫士
廣告
▲醫館在喜士定夾卡路街角即二埠車站斜對面
 弟經驗於牙科者有廿五年之久凡牙科各等工作俱能竭之包廿年之久現且弟欲給華友以一種利益使之得知弟之取價廉平工夫老手凡華友患齒牙各病者請即到來面訂診治
 謹啟
Dr. Moody.
 Hastings & Carrall St.,
 Opposite B. C. Electric Station
 牙科醫士母地氏啓

▲雲埠
黃江夏堂
特別啓事
 者本堂購置樓宇原定每人額捐堂底銀五元另各量力附成各埠崇興熱誠實

小說

(夷)

前年客游杭州。下榻同學朱羽衣家。于六橋三三探勝歸來。每促膝相談。漏夜未已。會憶中秋之夕。為余述瘋女前慧事。至今尤能髣髴。偶于茶餘酒後。以為談助。聞之。匪不動色欬歎。有無可奈何之慨焉。

俞慧英。移杭者十年矣。其家業船行。故往來江浙。頗富。慧英。而使之就學。慧乃名副其實。雖不能如目下之譽。而讀書不逾三周。即能成誦。於文學固煥然。為愛。女所不及。惟于女紅。殊弗留意。其家人亦弗忍之。故絕不事米鹽瑣屑也。由小學而中學。聲譽隆隆。於是。門求者。戶限為穿。而慧之父母。一以取決于。○則都弗合。以為不得良人而嫁。寧為北宮嬰兒以終也。父母憐而許之。自媒介。遂不肯冒昧來濱。

而○亦幾及花信年華矣。時杭有名士湖上翁。有隨園曲風。肯於湖樓許女子來問字。而○既學於中學。頗欲專攻詞章。乃請於翁。翁納之。小試所作。斐然可觀。遂另以雙眼相看。而女子精思細會。實較男子為力。湖。翁雖子弟。然皆落落不甚措意。抑且有得隸弟子籍為已足。不復他求者矣。惟○獨苦心孤詣。思研不怠。執問難。層出不窮。湖。翁深喜之。以此不憚學士也。乃亦盡其所蘊。無不發宣於○。以明黃梅衣鉢。借是以傳耳。翁守舊規。每月一試。與試者二十餘輩。○輒冠之。即不冠。亦肩而已。故同學諸少。莫不低首傾倒於○。○亦頗矜白。目空一切。以為江南雖大。恐無知己。殆將總角老耳。湖上翁亦慨然以婚姻大事。不可苟且為言。○代慧。然而韶光之逝。斷不為少年而稍頓其轡。慧父母觀於慧之艱難得婿。躊躇之甚。亦數數就商於翁。而翁

大漢公報錄

中華民國十年

新聞紙第廿卷

如是者。牛小時。乃生氣曰。好壞。身長丈餘。三首。俄頃又一女。出。狀亦如之。大駭。踉蹌而逃。行數里。心始稍帖。噫。是非所謂三首。歐世界之大。真可謂無奇不有矣。

雜俎

說象(三)

象皮以治刀傷最佳。傷處貼少許。傷處。落。皮以生象者。為貴。藥肆咸購之。象奴欲得之也。必先告以艱苦。求其救助。首肯後。即以刀割之。隨割隨生。一無痕跡。否則。久不生。又象奴往往導之街市。詐取錢物。然亦必事前商允。否則不從也。

異聞

三頭國

紐約報云。探險家某。其深入非洲中部。向北行。約至撒哈拉附近。黃沙蔽日。浩渺無邊。乘駱駝行。久之。見有草屋數間。因求寄宿。象奴曰。應。更疾呼不已。有人。應。君無。我不可以出。出則恐嚇若死。聽其聲。則。二字口。旁。如鳥鳴。固請之。則。人出。

同胞欲委人辦事者注意

啓者。弟接辦各種大小案件。移民。出入口。紙。人。壽。保險。航。航。代理。買賣。貨。貨。出入。口。貨。等。交。際。經。紀。事。務。倘。有。蒙。委。託。定。然。快。捷。妥。當。

H. Shung & Co
414 Columbia Ave.
Vancouver, B. C.
弟何重民啓

雲埠達權社支部啓事

啓者。本社現任職員。期。將。屆。滿。茲。擇。一。月。廿。六。號。為。初。選。期。十。月。三。號。為。複。選。期。所有。現。任。理。事。員。續。及。積。欠。月。費。須。須。清。理。各。社。員。照。章。繳。納。屆。期。到。會。選。舉。是。所。切。盼。

十一月廿二日 佈

行客注意

啓者。本店。購。來。頂。新。大。白。由。車。專。利。便。貴。客。往。來。之。用。如。蒙。光。顧。不。論。日。夜。隨。時。應。命。

喊。線。五。元。貳。角

(四。八。壹)

舖。在。皇。家。街。門。牌。一。七。零。九

Sun Kee Taxi Co.
Phone 5792-4-31
Victoria, B. C.

城埠中華公醫院重修慶各界祝詞

嘉。我。桑。梓。廣。結。善。緣。同。衆。一。心。二。字。從。廣。在。抱。扶。危。持。顛。參。贊。化。育。功。德。配。天。衆。衆。樂。利。共。慶。安。全。

致。公。總。堂。同。人。敬。祝

環球公司

▲環球公司第壹週年紀念贈送品物廣告

啓者。本公司民國十年十月十號。雙十節國慶日新張。經營商業。現屆一週。過去一年之中。歷蒙親愛僑胞。留心光顧。殊深感佩。本主人特備一種贈送品物。以答諸君推愛之雅意。藉留紀念。茲由十月十號起。至十月卅一號止。凡在限內。買貨值銀二元者。贈送刀仔一張。希為廣續賜教。有厚望焉。

請看環球公司特別禮券

禮券

僑胞返國 秋冬最宜 贈送行禮 禮券新奇 送者簡便 受者怡怡 携券換貨 日夜隨時 券分幾等 九折沽之

▲禮券價值等差

十元 五元 三元 二元 壹元 五毛

俱收九折計算

先生笑納 謹具

券金 毫元

請携此券往雲埠片打街東門牌三十三號環球公司轉換貨品

本公司為利便僑胞諸君起見。故特製成一種禮券出售。券內外十分裝璜。俱用紅色硬紙。印成金字。一見知為貴重之品。券面闊三寸。長五寸。能摺成冊。開闔得宜。藏在衣袋。若銀幣電燈。無論何人。携券到來本公司。照券內價值任採貨物。如過券值之外。則照價現款。若未及券值。則另採別物。例不找現銀。先字聲明。

▲本公司所有貨物最合返國僑胞之用者如下

衛生熱茶壺 千里鏡 鐘鏢 鋼鏟 斧頭 手鋸 鶴鑽 鐵鉗 平水尺 較剪 剃刀 刀仔 髮剪 毛燭 電射燈 鬚刨 木刨 首飾箱 浪斗 鐵桶仔 油色 皮帶 洗衣盆 面盆 挽手燈 機關鎖 羅絲 柁 鋼鑿 油布 砵仔 救火機 各種利器

貨品甚多 恕不盡錄

電話 (詩毛) 四九九四

WANCOW COMPANY HARDWARE Canada
38 Pender Street East Vancouver, B. C.

雲高華 埠環球公司大鐵行 舖在片打街

房 藥 龍 樹 跳 摩 什 的 藥
YEW SHEE NAM CO.
1055 STOCKTON ST., P. O. BOX 112
San Francisco Cal., U. S. A.

本醫局設在洲美大埠市作頓街門牌一零五五號醫生姚樹南啓 如育子札則失

經	男	女	肚	痛	散	每	盅	一	員	話	差	寬
驗	埋	口	生	肌	散	每	罇	一	員	六	一	
	埋	口	白	藥	膏	每	罇	一	員	七		

大國手姚樹南先生曾令外科良醫也心膽手敏得係思超縱橫傳妙方擅製花柳丸散丸
疾者利盆同施功偉大矣弟向染花柳惡症家醫丸雖愈復發尋諸醫費資三個月
見覺結實痛楚難堪成爲瘡潰遍請中西醫生調治真能藥到病除友人指示在姚先生買得
花柳丸一粒服之患處即愈喜不自勝謹登數言鳴謝敬教不忘先生再造之德俾患花柳者
知所問津焉 大埠會邑郝都唐三肅恭頌

●一見良醫百病消除

大國手姚樹南先生曾令外科良醫也心膽手敏得係思超縱橫傳妙方擅製花柳丸散丸
疾者利盆同施功偉大矣弟向染花柳惡症家醫丸雖愈復發尋諸醫費資三個月
見覺結實痛楚難堪成爲瘡潰遍請中西醫生調治真能藥到病除友人指示在姚先生買得
花柳丸一粒服之患處即愈喜不自勝謹登數言鳴謝敬教不忘先生再造之德俾患花柳者
知所問津焉 大埠會邑郝都唐三肅恭頌

功德大發救世醫藥同德推同病者知所問津焉
萬大埠寶昌黃藥都樂業恭頌

● 萬家生佛救世靈丹
大國手施蘭生先生當年救世救世萬一無失弟因風氣傳染得七仔個惡症痛苦難言先生
有回診理理用藥到病除後再自到引到到挑對南一北生還調理保確十六大元金成功先生
有如此之妙手真是再世之華佗也 贈金金字牌匾一
同病者知所問津焉

屋前地登告邑錦都郭鴻書川恭頌

▲井擅醫外科花柳各症奇難雜症
Yee Chong lung
539 Carroll St
P.O. Box 742
Phone Bay Area

司理 林立 林普慶

吳亮快片
WONG KEE
W. Phone Sey. 68
Couver, B. C.
時相召無不應命並代各僑胞回國及入埠取船紙車票如有委託無論日夜均肯效勞

西街打
 館車
 LEO
 17 Pender St.
 Van
 勞謹佈
 ▲賊線(詩麼)六八七六
 本館主人吳亮披露

●●●報目重光

○死而復生

花柳症得救

○●●●

眼科名醫

英屬拉惹蘭亞答街門牌第貳號

醫者對於在劇本戲院工讀之華僑花邊店顏色不潔月之久因染花柳白濁瘡疔等症經年累月未癒後即加意調治又見該男失明失明起見其苦甚矣此亦由他事而起幸遇本報館前兩期刊明付先生救世藥方先後服得付先生救世藥之果見其目光明復元氣漸旺誠謂日初生之德也以為報謝特將各埠紳里有餘財願助付先生救世藥者錄列於左以昭大信

付先生診所附設
Dr. LAU YIT CHO 562 SEAT WILSON ROAD
寓在金山大街郵政局第五〇一號